

Số: 1224/TTTr-STNMT

Điện Biên, ngày 02 tháng 12 năm 2019

## TỜ TRÌNH

Về việc phê duyệt đề án đóng cửa mỏ khoáng sản tại điểm mỏ vàng bản Háng Trợ, xã Phì Nhừ, huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên

Kính gửi: Ủy ban nhân dân tỉnh Điện Biên.

- Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;
- Căn cứ Luật khoáng sản ngày 17 tháng 11 năm 2010;
- Căn cứ Luật Bảo vệ môi trường ngày 23 tháng 6 năm 2014;
- Căn cứ Nghị định số 158/2016/NĐ-CP ngày 29 tháng 11 năm 2016 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật khoáng sản;
- Căn cứ Nghị định số 19/2015/NĐ-CP ngày 14 tháng 02 năm 2015 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Bảo vệ môi trường;
- Căn cứ Thông tư số 45/2016/TT-BTNMT ngày 26 tháng 12 năm 2016 của Bộ Tài nguyên và Môi trường quy định về đề án thăm dò khoáng sản, đóng cửa mỏ khoáng sản và mẫu báo cáo kết quả hoạt động khoáng sản, hồ sơ phê duyệt trữ lượng khoáng sản, trình tự, thủ tục đóng cửa mỏ khoáng sản;
- Căn cứ Thông tư số 38/2015/TT-BTNMT ngày 30 tháng 6 năm 2015 của Bộ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường về cải tạo, phục hồi môi trường trong hoạt động khai thác khoáng sản;
- Căn cứ Thông tư số 25/2017/TT-BTNMT ngày 06 tháng 9 năm 2017 của Bộ Tài nguyên và Môi trường quy định quy chế hoạt động của Hội đồng thẩm định đề án đóng cửa mỏ khoáng sản;
- Căn cứ Quyết định số 98/QĐ-UBND ngày 23 tháng 01 năm 2018 của Ủy ban nhân dân tỉnh Điện Biên về việc cấp giấy phép khai thác khoáng sản vàng tại điểm mỏ vàng bản Háng Trợ, xã Phì Nhừ, huyện Điện Biên Đông.
- Căn cứ Quyết định số 742/QĐ-UBND ngày 25 tháng 8 năm 2018 của Ủy ban nhân dân tỉnh Điện Biên về việc thành lập Hội đồng thẩm định đề án đóng cửa mỏ khoáng sản trên địa bàn tỉnh Điện Biên;

Sau khi Giấy phép khai thác khoáng sản vàng hết thời hạn, Công ty Cổ phần Molybden Việt Nam không còn tồn tại (theo tra cứu trên Cổng thông tin Quốc gia về đăng ký doanh nghiệp). Thực hiện Văn bản số 1448/UBND-KTN ngày 26/5/2017 của UBND tỉnh Điện Biên về việc xử lý đóng cửa mỏ, cải tạo phục hồi môi trường, bảo

vệ khoáng sản chưa khai thác; ngăn chặn tình trạng vi phạm pháp luật về khoáng sản, đất đai, bảo vệ an ninh trật tự khu vực mỏ vàng bản Háng Trợ, xã Phì Nhừ, huyện Điện Biên Đông; Văn bản số 1615/UBND-KTN ngày 05 tháng 6 năm 2019 của UBND tỉnh Điện Biên về việc tăng cường công tác quản lý đảm bảo an ninh trật tự tại khu vực mỏ vàng bản Háng Trợ, xã Phì Nhừ, huyện Điện Biên Đông. Sở Tài nguyên và Môi trường đã phối hợp với Liên Đoàn Địa chất Tây Bắc khảo sát, đo vẽ hiện trạng và lập Đề án đóng cửa mỏ khoáng sản tại điểm mỏ vàng bản Háng Trợ, xã Phì Nhừ, huyện Điện Biên Đông.

Căn cứ khoản 6, Điều 8, Nghị định số 19/2015/NĐ-CP ngày 14 tháng 02 năm 2015 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Bảo vệ môi trường; Trên cơ sở ý kiến tham gia thẩm định của Hội đồng thẩm định đề án đóng cửa mỏ khoáng sản, Sở Tài nguyên và Môi trường đã phối hợp với đơn vị tư vấn lập đề án tiến hành khảo sát, đo vẽ hiện trạng khu vực mỏ và chỉnh sửa, hoàn thiện Đề án đóng cửa mỏ khoáng sản tại điểm mỏ vàng bản Háng Trợ, xã Phì Nhừ, huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên, với các nội dung sau:

**1. Tên đề án:** Đề án đóng cửa mỏ khoáng sản tại điểm mỏ vàng bản Háng Trợ, xã Phì Nhừ, huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên.

**2. Đơn vị lập đề án:** Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Điện Biên.

**3. Địa điểm thực hiện đề án:** xã Phì Nhừ, huyện Điện Biên Đông.

**4. Thời gian thực hiện đề án:** 12 tháng (kể từ khi bố trí kinh phí thực hiện đề án).

**6. Mục đích đóng cửa mỏ:** Để quản lý, bảo vệ khoáng sản chưa khai thác, thanh lý tài nguyên thuộc phần diện tích đã khai thác hết trữ lượng và giao đất cho Ủy ban nhân dân huyện Điện Biên Đông để quản lý theo quy định của pháp luật về đất đai và pháp luật khác có liên quan; phục hồi môi trường các khu vực đã khai thác.

**7. Diện tích đóng cửa mỏ:** Tổng diện tích khu vực đóng cửa mỏ 39,8 ha.

**8. Nội dung thực hiện đề án**

- San gạt mặt bằng khu vực đáy moong khai thác lộ thiên 14.619 m<sup>2</sup>. Đổ đất dày 0,4m khối lượng 6.432 m<sup>3</sup>, trồng xen kẽ cây sa mộc và cây vôi thuốc ( tỷ lệ trồng 50% cây vôi thuốc, 50% cây sa mộc) trên diện tích đáy moong, mật độ cây 1.250 cây/ha.

- Tạo hệ thống rãnh thoát nước chống ùn ứ cục bộ gây sạt lở và rửa trôi đất phủ với khối lượng 428 m<sup>3</sup>.

- Thực hiện chèn cửa lò bằng xây tường đá hộc và xi măng mác 50, có biển cảnh báo nguy hiểm đối với các lò dọc vỉa vận tải, lò dọc vỉa thông gió, khối lượng 29,535 m<sup>3</sup>.

- Tiến hành cây gỡ đá treo, bám vách taluy khu vực moong khai thác (1.550 m<sup>3</sup>), đưa khu vực khai thác về trạng thái an toàn.

- Xây dựng chắn chân đáy moong khai thác bằng tường đá hộc và vữa xi măng mác 50 tường rộng 0,5 m cao 0,5m với khối lượng thực hiện 36,0 m<sup>3</sup>.

- Thực hiện nạo vét, khơi thông dòng chảy liên kề hang Háng Trợ gần khu vực dự án với chiều dài 500 m, khối lượng thực hiện 1.125m<sup>3</sup>.

- San gạt cát tầng trên các sườn dốc, tạo ổn định sườn dốc chống trượt và sạt lở và trồng cây xanh với khối lượng thực hiện 240.000 m<sup>3</sup>.

- San gạt khu vực vách trượt đưa về trạng thái cân bằng và thực hiện trồng cây xanh hoàn nguyên môi trường với khối lượng thực hiện 107.040 m<sup>3</sup>.

#### **9. Hồ sơ đề án gồm:**

a) Đề án đóng cửa mỏ khoáng sản tại điểm mỏ vàng bản Háng Trợ, xã Phì Nhừ, huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên kèm theo dự toán;

b) Bản đồ hiện trạng khu vực đóng cửa mỏ;

c) Hồ sơ năng lực đơn vị tư vấn lập đề án.

d) Biên bản họp Hội đồng thẩm định đề án đóng cửa mỏ khoáng sản kèm theo báo cáo giải trình các ý kiến tham gia thẩm định đề án.

**10. Tổng kinh phí thực hiện là: 2.153.556.599 đồng (đã bao gồm thuế VAT), (Số tiền bằng chữ: Hai tỉ một trăm năm ba triệu năm trăm năm sáu nghìn năm trăm chín chín đồng).**

Trong đó:

a) Chi phí tư vấn lập đề án đóng cửa mỏ: 361.603.671 đồng

b) Thi công đề án: 1.596.175.056 đồng.

c) Chi phí quản lý dự án: 55.115.925 đồng.

d) Chi phí dự phòng: 159.617.506 đồng.

**11. Nguồn kinh phí:** Sử dụng nguồn kinh phí ký quỹ cải tạo phục hồi môi trường là 465.100.000 đồng và nguồn vốn sự nghiệp kinh tế hàng năm của ngân sách tỉnh là 1.688.456.599 đồng.

Căn cứ Khoản 3, Khoản 6 Điều 8 Nghị định số 19/2015/NĐ-CP ngày 14/02/2015 của Chính phủ về quy định chi tiết thi hành một số điều của luật Bảo vệ môi trường và Điều 15 Thông tư số 38/2015/TT-BTNMT ngày 30/6/2015 của Bộ Tài nguyên và Môi trường về cải tạo, phục hồi môi trường trong hoạt động khai thác khoáng sản. Quỹ Bảo vệ môi trường Việt Nam và Quỹ Bảo vệ môi trường tỉnh Điện Biên có trách nhiệm hoàn trả tiền ký quỹ theo quy định.

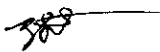
**11. Hình thức quản lý:** Sở Tài nguyên và Môi trường thực hiện lập Đề án đóng cửa mỏ khoáng sản tại điểm mỏ vàng bản Háng Trợ, xã Phì Nhừ, huyện Điện Biên Đông; Ủy ban nhân dân huyện Điện Biên Đông thực hiện cải tạo, phục hồi môi trường và đóng cửa mỏ.

Tờ trình này thay thế Tờ trình số 283/TTr-STNMT ngày 16 tháng 10 năm 2019 của Sở Tài nguyên và Môi trường.

Sở Tài nguyên và Môi trường kính trình UBND tỉnh xem xét phê duyệt đề án đóng cửa mỏ khoáng sản tại điểm mỏ vàng bản Háng Trọ, xã Phì Nhù, huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Lãnh đạo Sở;
- Lưu VT,KS.



**Q. GIÁM ĐỐC**



**Ngôn Ngọc Khuê**

Số: /QĐ-UBND

Điện Biên, ngày tháng năm 2019

## **QUYẾT ĐỊNH**

**Về việc phê duyệt đề án đóng cửa mỏ khoáng sản tại điểm mỏ vàng bản Háng Trợ, xã Phì Nhừ, huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên**

### **ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH ĐIỆN BIÊN**

Căn cứ Luật Tổ chức Chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Luật Khoáng sản ngày 17 tháng 11 năm 2010;

Căn cứ Luật Bảo vệ môi trường ngày 23 tháng 6 năm 2014;

Căn cứ Nghị định số 158/2016/NĐ-CP ngày 29 tháng 11 năm 2016 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật khoáng sản;

Căn cứ Nghị định số 19/2015/NĐ-CP ngày 14 tháng 02 năm 2015 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Bảo vệ môi trường;

Căn cứ Thông tư số 45/2016/TT-BTNMT ngày 26 tháng 12 năm 2016 của Bộ Tài nguyên và Môi trường quy định về đề án thăm dò khoáng sản, đóng cửa mỏ khoáng sản và mẫu báo cáo kết quả hoạt động khoáng sản, hồ sơ phê duyệt trữ lượng khoáng sản, trình tự, thủ tục đóng cửa mỏ khoáng sản;

Căn cứ Thông tư số 38/2015/TT-BTNMT ngày 30 tháng 6 năm 2015 của Bộ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường về cải tạo, phục hồi môi trường trong hoạt động khai thác khoáng sản;

Căn cứ Thông tư số 25/2017/TT-BTNMT ngày 06 tháng 9 năm 2017 của Bộ Tài nguyên và Môi trường quy định quy chế hoạt động của Hội đồng thẩm định đề án đóng cửa mỏ khoáng sản;

Căn cứ Quyết định số 742/QĐ-UBND ngày 25 tháng 8 năm 2018 của Ủy ban nhân dân tỉnh về việc thành lập Hội đồng thẩm định đề án đóng cửa mỏ khoáng sản trên địa bàn tỉnh Điện Biên;

Theo đề nghị của Sở Tài nguyên và Môi trường tại Tờ trình số 1224./TTr-STNMT ngày 02...../12/2019,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Phê duyệt Đề án đóng cửa mỏ khoáng sản tại điểm mỏ vàng bản Háng Trợ, xã Phì Nhừ, huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên với các nội dung cơ bản sau đây:

1. Mục đích đóng cửa mỏ: Để quản lý, bảo vệ khoáng sản chưa khai thác, thanh lý tài nguyên thuộc phần diện tích đã khai thác hết trữ lượng và giao đất cho Ủy ban nhân dân huyện Điện Biên Đông để quản lý theo quy định của pháp luật về đất đai và pháp luật khác có liên quan; phục hồi môi trường các khu vực đã khai thác.

2. Diện tích đóng cửa mỏ: Tổng diện tích khu vực đóng cửa mỏ 39,8 ha, thuộc tờ bản đồ tỷ lệ 1/2.000 hệ tọa độ VN 2000 kinh tuyến trực 103<sup>0</sup>, múi chiều 3<sup>0</sup>, có tọa độ các điểm khép góc nêu tại Phụ lục kèm theo Quyết định này;

3. Khối lượng thực hiện:

Stt	Hạng mục công trình	Đơn vị	Khối lượng
1	San gạt mặt bằng khu vực đáy moong	m <sup>3</sup>	6.432
2	Tạo hệ thống rãnh thoát nước chống ùn ứ	m <sup>3</sup>	428
3	Chèn cửa lò bằng tường đá hộc và xi măng mác 50	m <sup>3</sup>	29.535
4	Tiến hành cạy gỡ đá treo, bám vách tayluy	m <sup>3</sup>	1.550
5	Xây tường chắn chân đáy moong khai thác	m <sup>3</sup>	36,00
6	Nạo vét, khơi thông dòng chảy liền kề hang Háng Trợ	m <sup>3</sup>	1.125
7	San gạt cát tầng trên các sườn dốc	m <sup>3</sup>	240.000
8	San gạt khu vực vách trượt	m <sup>3</sup>	107.040

4. Thời gian thực hiện đề án đóng cửa mỏ: 12 tháng (Kể từ khi bố trí kinh phí thực hiện đề án).

5. Kinh phí thực hiện đóng cửa mỏ là: 2.153.556.599 đồng.

6. Nguồn và kinh phí thực hiện đóng cửa mỏ: Sử dụng nguồn kinh phí ký quỹ cải tạo phục hồi môi trường và nguồn vốn sự nghiệp kinh tế hàng năm của ngân sách tỉnh

## **Điều 2. Tổ chức thực hiện**

1. Sở Tài nguyên và Môi trường có trách nhiệm:

a) Hướng dẫn UBND huyện Điện Biên Đông thực hiện các trình tự, thủ tục đóng cửa mỏ khoáng sản tại điểm mỏ vàng bản Háng Trợ, xã Phi nhù theo quy định của pháp luật hiện hành.

b) Kiểm tra, giám sát việc thực hiện cải tạo, phục hồi môi trường và đóng cửa mỏ theo nội dung đề án đã được phê duyệt.

2. Sở Tài chính có trách nhiệm:

Căn cứ dự toán trong đề án đóng cửa mỏ đã phê duyệt và nội dung nêu tại Điều 1 Quyết định này tham mưu cho Ủy ban nhân dân tỉnh bố trí nguồn vốn sự nghiệp kinh tế hàng năm của ngân sách tỉnh để thực hiện cải tạo, phục hồi môi

trường và đóng cửa mỏ theo quy định.

3. Ủy ban nhân dân huyện Điện Biên Đông có trách nhiệm:

a) Thực hiện đầy đủ khối lượng và đảm bảo đúng tiến độ theo đề án đóng cửa mỏ đã phê duyệt và nội dung nêu tại Điều 1 Quyết định này;

b) Bảo đảm tuyệt đối an toàn lao động, bảo vệ môi trường trong quá trình thực hiện đề án đóng cửa mỏ theo quy định.

c) Báo cáo Sở Tài nguyên và Môi trường khi hoàn thành đề án để tổ chức nghiệm thu kết quả thực hiện Đề án đóng cửa mỏ là cơ sở ban hành Quyết định đóng cửa mỏ.

4. Quỹ Bảo vệ môi trường Việt Nam; Quỹ Bảo vệ môi trường tỉnh Điện Biên có trách nhiệm:

Căn cứ Khoản 3, Khoản 6 Điều 8 Nghị định số 19/2015/NĐ-CP ngày 14/02/2015 của Chính phủ và Điều 15 Thông tư số 38/2015/TT-BTNMT ngày 30/6/2015 của Bộ Tài nguyên và Môi trường có trách nhiệm hoàn trả tiền ký quỹ để thực hiện Đề án đóng cửa mỏ khoáng sản tại điểm mỏ vàng bản Háng Trọ, xã Phì Nhừ, huyện Điện Biên Đông theo quy định.

**Điều 3.** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

Chánh Văn phòng UBND tỉnh, Giám đốc Sở Tài nguyên và Môi trường, Giám đốc Sở Tài chính; Giám đốc Quỹ Bảo vệ môi trường Việt Nam; Giám đốc Quỹ Bảo vệ môi trường tỉnh Điện Biên; Chủ tịch UBND huyện Điện Biên Đông và các cơ quan, đơn vị có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 3;
- Lãnh đạo UBND tỉnh;
- Sở TN&MT (3);
- Lưu: VT, KTN *K*

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
CHỦ TỊCH**

**Mùa A Sơn**

**TỌA ĐỘ CÁC ĐIỂM KHÉP GÓC KHU VỰC THỰC HIỆN ĐỀ ÁN**  
(kèm theo Quyết định số ..... /QĐ- UBND ngày ... tháng ... năm 2019 của  
UBND tỉnh Điện Biên)

STT	Khu vực	Tên điểm	Tọa độ		Diện tích
			X	Y	
1	Diện tích hoàn nguyên môi trường khu vực khai thác	1	2.355.712,20	533.219,53	4,0 ha
		2	2.355.652,99	533.343,00	
		3	2.355.843,00	533.466,00	
		4	2.355.953,61	533.293,88	
2	Diện tích hoàn nguyên môi trường trong khu vực chịu ảnh hưởng của quá trình khai thác	5	2.355.978,36	533.301,50	35,8 ha
		6	2.355.820,60	533.550,82	
		7	2.355.714,05	533.828,89	
		8	2.355.739,99	533.854,77	
		9	2.355.681,43	533.938,34	
		10	2.355.433,05	533.794,95	
		11	2.355.092,65	533.793,52	
		12	2.355.056,64	533.725,71	
		13	2.354.844,63	533.664,19	
		14	2.354.845,02	533.511,72	
		15	2.355.104,17	533.530,50	
		16	2.355.247,21	533.547,90	
		17	2.355.579,74	533.182,13	